

Rathaus- Korrespondenz

gegründet 1861



freitag, 19. mai 1972

blatt 1239

verkehrsmassnahmen der kommenden woche:
sperre der wallensteinstrasse

1 wien, 19.5. (rk) am diensttag nach pfingsten wird mit der aufbringung des endgueltigen fahrbahnbelags in der wallensteinstrasse im abschnitt brigittenauer laende-klosterneuburger strasse begonnen. dies fuehrt zu einer sperre der klosterneuburger strasse in diesem abschnitt fuer beide richtungen des durchzugsverkehrs. die arbeiten werden allerdings nur die kommende woche in anspruch nehmen. die umleitung wird in beiden richtungen auf der route brigittenauer laende - wolfsaugasse - klosterneuburger strasse erfolgen. die von der friedensbruecke kommenden autofahrer, die in richtung nordautobahn fahren, koennen gleich nach der bruecke nach links abbiegen.

0910

statistisches taschenbuch der stadt wien 1971:

1.857 stunden sonnenschein

4 wien, 19.5. (rk) an 1.857 stunden des jahres 1971 strahlte in wien die sonne von einem blanken himmel, an 111 tagen gab es niederschlaege. diese zahlen sind in der ersten von 137 tabellen enthalten, die das ''statistische taschenbuch der stadt wien 1971'' enthaelt. das soeben erschiene werk bringt aktuelle daten ueber bevoelkerung, wirtschaft, verkehr, schulwesen, verwaltung usw. der stadt wien im vergangenen jahr.

die volkszaehlung vom 12. mai 1971 ergab, dass wien an diesem tag 1,614.841 einwohner hatte. mit 153.110 einwohnern ist favoriten der groesste bezirk, die innere stadt ist mit 25.134 einwohnern der kleinste.

im jahre 1971 wurden 11.305 ehen geschlossen, wobei ein starker rueckgang am jahresende festzustellen war. die ursache dafuer waren die ab jaenner 1972 ausgezahlten hausstandgruendungsbeihilfen.

die zahl der kraftfahrzeuge ist gegenueber 1970 um 24.716 auf 439.684 gestiegen. diese zunahme ist fast zur gaenze auf die steigende zahl der personenkraftwagen zurueckzufuehren, die einspurigen kraftfahrzeuge sind sogar etwas weniger geworden.

der stand der protokollierten firmen hat sich 1971 um 27 auf 17.691 erhoelt, der bruttoproduktionswert der wiener industrie ist gegenueber dem vorjahr um 5,5 milliarden auf 43,4 milliarden schilling sehr deutlich gestiegen.

das ''statistische taschenbuch der stadt wien 1971'' ist im buchhandel oder direkt im verlag jugend und volk, wien 1, tiefer graben 7-9, zum preis von 10 schilling erhaeltlich.

0930

besserer wasserdruck fuer grinzing

3 wien, 19.5. (rk) in der kahlenberger strasse wird zwischen langackergasse und cebotariweg auf einer laenge von etwa 950 meter eine alte 105-millimeter-rohrleitung der wasserwerke durch einen 200-millimeter-strang ersetzt. von dieser rohrauswechslung - kostenpunkt 2,7 millionen schilling - ist fuer die hoeher gelegenen gebiete von grinzing und nussdorf eine verbesserung des wasserdrucks zu erwarten. der tiefbauausschuss des gemeinderates vergab nun die arbeiten.

weitere rohrauswechslungsarbeiten, wobei die straenge teilweise verstaerkt werden, betreffen die heiligenstaedter strasse in einem abschnitt von 950 meter, die oebere und untere donaustrasse im zuge des ausbaus der linken donaukanalbegleitstrasse, die baumgasse im 3. bezirk, die bellevuestrasse und windhabergasse im 19. bezirk.

0919

wig 74:

kurgarten und graesergarten geplant

9 wien, 19.5. (rk) fuer die wig 74, die groesste gartenschau, die es je in wien gab und die auch im weltmasstab an der spitze stehen wird, vergab nun der tiefbauausschuss des gemeinderates planungsarbeiten fuer den kurgarten an den deutschen gartenarchitekten gottfried hansjakob und die planung des graesergartens an den wiener gartenarchitekten prof. j. oskar wladar. die gesamtplanung liegt bekanntlich in haenden des deutschen architekten erich hanke, der im april 1970 als erster preistraeger aus dem internationalen ideenwettbewerb hervorgegangen ist. der kurgarten und der graesergarten sind nahe dem kurzentrum bei suedeingang gelegen.

0939

100.000 einmal-infusionsgeraete fuer staedtische krankenhaeuser

10 wien, 19.5. (rk) donnerstag beschloss der gesundheitsausschuss 100.000 einmal-infusionsgeraete anzuschaffen und genehmigte dafuer 1,7 millionen schilling. die eher kostspieligen infusionsgeraete werden fuer patienten benoetigt, die mittels dauertropfinfusionen die notwendigen mengen von blut- und blutersatzmittel sowie - bei kuenstlicher ernaehrung - lebenserhaltende naehrstoffe zugefuehrt erhalten. das infusionsgeraet bildet einerseits ''die schlauchbruecke'' zum patienten und dient andererseits dazu, dass die jeweils vorausbestimmte tropfenzahl je minute dem erkrankten zugefuehrt wird. durch die gesetzlich vorgeschriebenen sterilitaetspruefungen der infusionsgeraete ergibt sich die gewissheit, dass bei einer infusion keine keime in den organismus des erkrankten gelangen. damit wird auch die in den letzten jahren immer haeufiger beobachtete virus-hepatitis bei verwendung nicht ganz steriler injektionsnadeln vermieden.

0951

brigittenau erhaelt eine neue rettungsstation

11 wien, 19.5. (rk) im gesundheitsausschuss beantragte gesundheitsstadtrat dr. otto g l u e c k die errichtung einer neuen rettungsstation fuer die brigittenau. die derzeit in betrieb befindliche sanitaetsstation in der gerhardusgasse 3 (erbaut im jahre 1915) befindet sich in einem derart desolaten zustand, dass sie weder den anforderungen der heutigen zeit entspricht, noch wirtschaftliche voraussetzungen gegeben sind, das gebaeude entsprechend zu adaptieren. der neubau wird schon deshalb notwendig, weil auch in dieser rettungsstation die voraussetzungen fuer einen herzalarmdienst geschaffen werden sollen. die neue sanitaetsstation, deren errichtung vom ausschuss beschlossen wurde, soll in der jaegerstrasse-zrinygasse gebaut werden.

0953

90. geburtstag von dr. ernst benedikt

12 wien, 19.5. (rk) am 20. mai vollendet dr. ernst benedikt das 90. lebensjahr.

er wurde 1882 in wien geboren. sein vater ist der begruender und jahrzehntelange chefredakteur der ''neuen freien presse''. obwohl benedikt musikwissenschaftler werden wollte, stellte er sich seinem vater in der redaktion der presse zur verfuegung und lernte bei ihm gruendlich das journalistenhandwerk. 1935 schied er aus der presse und widmete sich vollstaendig seinen eigenen schriftstellerischen neigungen. 1938 musste er oesterreich verlassen. benedikts schriftstellerische laufbahn ist gekennzeichnet durch seine eigenen kuenstlerischen neigungen, die ihn ueber den reinen journalismus hoch hinausfuehrten. als sich benedikt von der redaktion zurueckzog, arbeitete er an mehreren historischen werken oesterreich betreffend. das bekannteste davon ist ''kaiser josef der zweite'', das 1937 (1947 in zweiter auflage) erschien. ein zweites buch beschaeftigt sich mit der interessanten erscheinung des fuersten von ligne (1936), der benedikt deswegen anzog, weil sich in seiner gestalt die kultur einer ganzen epoche trefflich zeigen laesst.

0955

hirschstetten:

auch vorgefertigte geschaeftslokale

8 wien, 19.5. (rk) an der ziegelhofstrasse in hirschstetten waechst ein grosser staedischer wohnbau empor. im ersten bauteil werden 975 wohnungen und fuenf geschaefte errichtet, die in zwei ebenerdigen bauten untergebracht sind. die herstellung dieser geschaeftslokale in vorgefertigter bauweise - bauzeit nur acht monate - wurde nun vom hochbauausschuss des gemeinderats an die montagebau-abteilung der bauring wien ges.mbh, die auch die wohnhausanlage baut, vergeben.

0934

aviso an die sportredaktionen

15 wien, 19.5. (rk) buergermeister felix s l a v i k hat die oesterreichischen teilnehmer an den olympischen winterspielen in sapporo zu einem empfang in das wiener rathaus eingeladen. trixi s c h u b a , annemarie p r o e l l , wiltrud d r e x e l , heinrich m e s s n e r , utz c h w a l l a , josef e d e r , herbert g r u b e r und josef o b e r h a u s e r haben bereits ihr erscheinen zugesagt.

wir laden sie herzlich ein.

zeit: mittwoch, 24. mai, 16 uhr.

ort: rathaus, suedbuffet (eingang lichtenfelsgasse, zugang ueber praesidialstiege).

1017

dr. michael mayr zum gedenken

13 wien, 19.5. (rk) auf den 21. mai faellt der 50. todestag des historikers univ.-prof. dr. michael m a y r , der 1864 in adlwang, oberoesterreich, geboren wurde. er besuchte die gymnasien am freinberg und in kremsmuenster. an der universitaet in wien studierte er geschichte und wurde 1890 zum dr. phil. promoviert. nach dem ruecktritt schoenherrns wurde er 1896 archiv-direktor und gleichzeitig 1900 professor an der universitaet innsbruck. 1907 wurde er zum reichsratsabgeordneten gewaehlt und hatte dieses mandat bis 1911 inne. nach dem umsturz im jahre 1918 war er staatssekretaer fuer verfassungs- und verwaltungsreform. nach dr. renner wurde er 1920 bundeskanzler. am 21. mai 1922 starb er in waldneukirchen. fuer wien besonders interessant ist sein erstes werk ''wolfgang lazius als geschichtsschreiber oesterreichs'', das 1894 in innsbruck erschien.

1001

ueberreichung von bundesorden

16 wien, 19.5. (rk) im roten salon des rathauses ueberreichte freitag buergermeister felix s l a v i k an acht verdiente persoenlichkeiten die ihnen vom bundespraesidenten verliehenen ehrenzeichen fuer verdienste um die republik oesterreich.

das goldene ehrenzeichen fuer verdienste um die republik oesterreich erhielten nationalratsabgeordneter friedrich h a h n , der den wiener gemeinderat von 1959 bis 1971 angehorte, kommerzialrat dkfm. dr. erich e b e r t , der dem wiener gemeinderat seit dem jahre 1956 angehört, oberamtsrat josef m a z u r e k , verwalter des altersheimes liesing, primarius dr. rudolf r a u h s , vorstand der chirurgischen abteilung im preyer'schen kinderspital, oberphysikatsrat i.r. dr. lothar w i s s g o t t , ehemaliger leiter des bezirksgesundheitsamtes fuer den 16. bezirk, oberphysikatsrat i.r. dr. rudolf w o l f , ehemaliger leiter des bezirksgesundheitsamtes fuer den 4. und 5. bezirk, sowie univ.-prof. dr. wilhelm z i s c h k a - k o n o r s a , vorstand der prosektur der allgemeinen poliklinik.

senatsrat dipl.-ing. josef c e r n y , betriebsleiter fuer die wagen-, betriebs- und werkstaettentechnischen angelegenheiten der wiener verkehrsbetriebe erhielt das grosse ehrenzeichen fuer verdienste um die republik oesterreich ueberreicht.

buergermeister felix s l a v i k wuerdigte in seiner laudatio leben und wirken der ausgezeichneten, wobei er besonders deren wirken fuer wien hervorhob. diese taetigkeit finde nunmehr durch die verliehenen bundesehrenzeichen sichtbare anerkennung, meinte der buergermeister.

an der ehrenzeichen-ueberreichung nahmen 3. landtagspraesident m u e h l h a u s e r , vizebuergermeister b o c k , die stadtraete dr. g l u e c k , dr. k r a s s e r , p e l z e l m a y e r , p f o c h , magistratsdirektor dr. e r t l sowie mehrere abgeordnete zum nationalrat und mitglieder des wiener gemeinderates teil.

hauseinsturz in perchtoldsdorf

17 wien, 19.5. (rk) unsachgemaesse aushub- und fundamentierungsarbeiten waren in der nacht von donnerstag auf freitag die ursache fuer den teilweisen einsturz eines hauses in perchtoldsdorf. neben dem betriebsgebaeude einer baeckerei in der perchtoldsdorfer strasse hebt zur zeit eine baufirma eine ungefaehr 500 quadratmeter grosse und 3 bis 4 meter tiefe baugrube aus. die hofseitige aussenmauer, die direkt an die baugrube angrenzt, wurde nicht gesichert. die folge war, dass die aussenmauer auf einer laenge von 12 metern einen meter tief absackte, die pfeiler zwischen 1. stock und dachdecke knickten und die gesamte hinterfront des gebaeudes einzustuerzen drohte. die feuerwehr fuehrte umfangreiche sicherungsarbeiten durch. unter anderem wurde das ganze haus gepoelzt. das gesamte mobilar einer wohnung im 1. stock und die einrichtung der baeckerei im parterre wurden in sicherheit gebracht. das haus wurde evakuiert. personen kamen nicht zu schaden.
1058

marktuebersicht:

verbilligungen bei inlands- und auslandsware

18 wien, 19.5. (rk) eine ganze reihe von preisrueckgaengen meldet das marktamt von den wiener maerkten. bei der inlandsware betreffen sie grundsalat, radieschen und kochsalat. bei der auslandsware gibt es verbilligungen von italienischen paradeisern und ananas-erdbeeren sowie bei bulgarischen paprika. auch kochsalat und fruehkartoffeln aus italien gehen im preis zurueck.

bei eiern, fischen und gefluegel haben sie die preise gegenueber der vorwoche nicht veraendert. im uebrigen gewinnen inlaendische gaertnergurken langsam bedeutung in der anlieferung. sehr teuer sind nach wie vor kirschen aus italien.

1103

Lackmalerei und graphik

19 wien, 19.5. (rk) lackmalereien und graphiken von hannes hermann bilden den inhalt einer ausstellung, die gegenwaertig in der galerie oegg, 4, karlsgasse 15, zu sehen ist.

hermann ist autodidakt. er wurde 1942 in wien geboren. die thematik des kuenstlers besteht im wesentlichen aus den drei aspekten technik-natur-mensch und kommt in saemtlichen seiner werke zum ausdruck. die in sehr kraeftigen und leuchtenden farben gehaltenen arbeiten bestehen aus lackmalereien, holz- und linolschnitten sowie graphiken mit wasserfarbenstiften. hermann verwendet meist geometrische formen. bisherige ausstellungen in der galerie wittmann in wien-hietzing und in der galerie alsergrund fanden grossen anklang.

die ausstellung ist bis 24. juni taeglich von montag bis freitag von 8.30 uhr bis 17 uhr geoeffnet.

1110

preisguenstige gemuese- und obstsorten

20 wien, 19.5. (rk) das marktamt der stadt wien teilt mit: heute waren auf den wiener maerkten folgende gemuese- und obstsorten besonders preisguenstig:

gemuese: radieschen 2 bis 2.50 schilling je bund, grundsalat 3.50 bis 4 schilling, glassalat 4 bis 5 schilling je stueck, karotten 7 bis 8 schilling, fruehkartoffeln 4 schilling je kilogramm.

obst: aepfel (qualitaetsklasse 2) 6 bis 6.50 schilling, bananen 7 bis 8 schilling, orangen 5.50 bis 7 schilling je kilogramm.

1115

parlamentarier spielen fussball:

"laendermatsch" deutschland-oesterreich

21 wien, 19.5. (rk) heute abend trifft eine delegation von rund 20 abgeordneten des deutschen bundestags in wien ein. sie kommt gewissermassen in "offizieller mission": die bundes-deutschen gaeste werden gegen eine auswahl oesterreichischer parlamentsabgeordneter ein fussballmatch bestreiten. austragungs-ort dieses "laenderspiels" ist der wackerplatz. termin: morgen, samstag, 17 uhr.

die bonner parlamentarier, die gaeste der drei oesterreichische parlamentsklubs sind, wurden fuer sonntag von buergermeister felix s l a v i k zu einer rundfahrt durch das alte und neue wien eingeladen, sie werden dabei von stadtrat ing. h o f m a n n begleitet sein. gleichfalls am sonntag wird die wiener stadtverwaltung ein essen fuer die gaeste im resturant des erholungszentrums laxenburg geben.

1234

am samstag die sendung des wiener buergermeisters

6 wien, 19.5. (rk) morgen samstag spricht buergermeister felix s l a v i k um 13.20 uhr in oesterreich-regional in der sendung des wiener buergermeisters ueber die wiener festwochen 1972 und den fremdenverkehr.

0932

rathaus-fuehrungen zu pfingsten

5 wien, 19. 5. (rk) auch zu pfingsten finden fuehrungen durch das wiener rathaus statt. die fuehrungen beginnen samstag, sonntag und montag jeweils um 10 und um 11 uhr.

0931

neues betriebsbaugelbiet in favoriten

24 wien, 19.5. (rk) wie stadtrat dkfm. alfred h i n t s c h i g der 'rathaus-korrespondenz' in einem gespraech mitteilte, ist es der stadtverwaltung gelungen, in ober-laa ein grosses areal fuer die ansiedlung von betriebeben zu erwerben. der zustaendige liegenschaftsausschuss des gemeinderats stimmte freitag vormittag dem kauf mehrerer grundstuecke im gesamttaumass von rund 131.000 quadratmeter zu. der kaufpreis betrug rund 44 millionen schilling.

stadtrat hintschig betonte, dass mit dem grundkauf weitere voraussetzungen fuer eine verbesserung der infrastrukture des zehnten bezirktes geschaffen wurden. das areal soll in der naechsten zeit von der stadt wien erschlossen und firmen zur betriebsansiedlung zur verfuegung gestellt werden. in der nachbarschaft dieser grossen grundstuecke liegen bereits jetzt mehrere betriebsstaetten.

die errichtung weiterer betriebe ist vor allem deswegen wichtig weil gerade im sueden wiens in den letzten jahren zahlreiche neue wohnungen gebaut wurden und die schaffung kuenftiger arbeitsplaetze in der naeue des wohnortes fuer die stadtverwaltung eine vordringliche aufgabe ist.

das gebiet in ober-laa ist seit mehreren jahren als kuenftiges betriebsbaugelbiet ausersehen. gerade im sueden wiens herrscht zur zeit mangel an geeigneten flaechen fuer betriebsansiedlungen. eine untersuchung, die vor einiger zeit durchgefuehrt wurde, hat ueberdies gezeigt, dass potentielle investoren noch immer den sueden wiens als betriebsansiedlungsgebiet bevorzugen. durch den grundkauf kann in den naechsten jahren wenigstens ein teil der nachfrage nach grundstuecken befriedigt werden.

vor weihnachten:

verkehrsarme zone mariahilfer strasse?

25 wien, 19.5. (rk) im baubehoerdeausschuss des gemeinderates berichtete stadtraetin dr. maria s c h a u m a y e r freitag ueber die initiative der bezirksvorstellungen des 6. und 7. bezirkes um eines komitees von geschaeftsleuten der mariahilfer strasse, die innere mariahilfer strasse zwischen getreidemarkt und guertel an den einkaufssamstagen vor weihnachten zu einer verkehrsarmer zone zu machen. aeusserer anlass ist das 20jaehrige jubilaem der weihnachtsfestbeleuchtung, die man ebenfalls neu gestalten moechte. nach den ersten informationskontakten mit magistrats- und polizeidienststellen will nun das komitee die wiener handelskammer ersuchen, einen entsprechenden antrag an den magistrat zu stellen.

nach den vorstellungen der geschaeftsleute soll die mariahilfer strasse an den fuef samstagen vor weihnachten (ab 25. november) vom individualverkehr freigehalten werden. die wichtigen querverkehrsadern muessen freilich offen bleiben, ebenso muessen der strassenbahn- und autobusverkehr aufrecht erhalten werden. ob eventuell der freitag ebenfalls in diese regelung einbezogen werden **kann**, soll noch durch erhebungen geklaert werden. wegen des starken ausfallsverkehrs erscheint dies eher problematisch. ferner muessen die zufahrtsmoeglichkeiten zu den hotels offen bleiben. die mitglieder des baubehoerdeausschusses plaedierten schliesslich einmuetig dafuer, dass auch taxis in der verkehrsarmer zone fahren sollen. jedoch muesste deren fahrweise entsprechend vorsichtig sein.

'initiative' in der innenstadt

zu der initiative eines geschaeftsinhabers am graben, der einen 'schanigarten' ohne behoerdliche bewilligung auf den gehsteig stellte, erklarte der leiter baupoliezi, obersensatsrat dipl.-ing. karl g r i m m e , im baubehoerdeausschuss, dass der geschaeftsinhaber umgehend eingeladen werde, das notwendige ansuchen zu stellen, das dann in kuerze wahrscheinlich innerhalb eines oder zweier tage bewilligt werden soll. fuer das aufstellen von tischen oder sesseln auf gehsteigen ist eine be-

./.

willigung des magistrats erforderlich und nach dem gebrauchtsabgabegesetz eine geringe gebuehr (pro quadratmeter flaeche acht schilling, mindestens aber 50 schilling pro jahr) zu entrichten.

selbstverstaendlich steht die stadtverwaltung allen anregungen zu einer aktivierung der fussgaengerzone in der city positiv gegenueber und plaediert fuer eine abkuerzung des behoerdenverfahrens auf das notwendige minimum. hierueber besteht auch voelliges einverstaendnis mit der wiener handelskammer.

1359

18.000 quadratmeter 'gruen' fuer favoriten

7 wien, 19.5. (rk) eine neue parkanlage im ausmass von 18.000 quadratmeter wird hinter dem vw-werk im bereich saulkastrasse-sickingengasse in favoriten errichtet. baeume und straeucher der derzeitigen 'gstetten' werden in die gestaltung einbezogen. ausserdem werden eine liegewiese, spielplaetze und ein rodelhuegel angelegt. der tiefbauausschuss des gemeinderats bewilligte nun eine million schilling fuer die neue gruenflaeche.

0933

bezirksvertretungssitzungen in der kommenden woche

14 wien, 19.5. (rk) in der kommenden woche finden folgende bezirksvertretungssitzungen statt:

mittwoch, 24. mai, 16 uhr: liesing, 23, perchtoldsdorfer strasse 2, 1. stock, zimmer 43, festsaal.

donnerstag, 25. mai, 17 uhr: rudolfsheim-fuenfhaus, 15, gasgasse 8 - 10, 1. stiege, 2. stock, sitzungssaal.

1002

blindenampel wird errichtet

26 wien, 19.5. (rk) freitag vergab der baubehoerdeausschuss des gemeinderates die errichtung von drei koordinierten verkehrslichtsignalanlagen an den kreuzungen wittelsbachstrasse/boecklinstrasse, rotundenbruecke/schuettelstrasse und rotundenbruecke/erdberger laende. von besonderem interesse ist dabei die kreuzung wittelsbachstrasse/boecklinstrasse, wo nun nach langen voruntersuchungen bis fruehsommer eine akustische blindensignalanlage (wegen der hier befindlichen blindeninstitution) errichtet werden soll. kosten des gesamtprojekts: 751.000 schilling. (da es sich bei schuettelstrasse und erdberger laende um bundesstrassen handelt, reduziert sich der kostenanteil der stadt wien auf 470.000 schilling fuer die kreuzung gunoldgasse/muthgasse bewilligte der baubehoerdeausschuss ebenfalls die errichtung einer automatischen verkehrsampel (kosten: 230.000 schilling).

ringeinbahn

fuer die einbahnerklaerung der ringstrasse im sommer werden zwischen babenberger strasse und franz josefs-kai insgesamt acht verkehrslichtsignalanlagen umgebaut oder neue gebaut und an die zentrale steuerung der verkehrslitzentrale angeschlossen. der kostenaufwand dafuer betraegt 2,7 millionen schilling.

schliesslich bewilligte der baubehoerdeausschuss fuer die kreuzungen erdberger laende/haidingergasse und schuettelstrasse/friedensgasse die errichtung automatischer blinksignalanlagen.

die beiden universitaets-frauenkliniken melden sich zu wort

27 wien, 19.5. (rk) durch aeusserungen, die primarius doktor r o c k e n s c h a u b in der oeffentlichkeit gemacht hat, koennte nach meinung der beiden universitaets-frauenkliniken in der oeffentlichkeit der eindruck erweckt werden, dass eine abtreibung absolut ungefaehrlich, eine geburt hingegen eher gefaehrlich sei. aus diesem grund sehen sich die beiden vorstaende der universitaets-frauenkliniken, prof. g i t s c h und prof. h u s s l e i n , veranlasst, den tatsachen entsprechende angaben zu machen. sie berufen sich dabei auf die internationalen statistiken, wie sie im jahr 1971 von der ippf (international planned parenthood federation) und von der who (weltgesundheitsorganisation) veroeffentlicht wurden. danach ist die muetterliche sterblichkeit fuer die einzelnen laender wie folgt:

schweden:	bei der geburt 14 auf 100.000
	beim abortus 39 auf 100.000
daenemark:	bei der geburt 19 auf 100.000
	beim abortus 41 auf 100.000
england und wales:	bei der geburt 21 auf 100.000
	beim abortus 31 auf 100.000
new york:	beim abortus 11,3 auf 100.000
japan:	beim abortus 4,1 auf 100.000
ungarn:	bei der geburt 49 auf 100.000
	beim abortus 1,2 auf 100.000

dazu ist folgendes zu sagen:

es ist auffallend, dass in den westlichen laendern die muetterliche todesrate beim abortus doppelt so hoch ist wie bei der geburt, dass sie in den ostblocklaendern verschwindend niedrig ist. dieser unterschied ist medizinisch allein nicht erklaeerbar. der enorme unterschied etwa zwischen schweden und ungarnd ist auffallend und ist nicht allein dadurch erklaeerlich, dass in schweden der schwangerschaftsabbruch auch nach der 12. woche noch erfolgt. schweden mit seiner hoch entwickelten medizin, das die niedrigste perinatale mortalitaet und die niedrigste muetterliche geburtenmortalitaet

./.

auf der ganzen welt hat, sollte nicht in der lage sein, auch beim legalen abortus die gleichen resultate zu erzielen wie ungar? ungar dagegen hat die hoechste muetterliche geburtenmortalitaet und gibt an, die niedrigste abortusmortalitaet zu haben.

wesentlich wichtiger fuer die gefaehrlichkeit oder ungefaehrlichkeit des abortus sind die sofortkomplikationen und die spaetkomplikationen. nach einer statistik der ippf, die sich auf nahezu 20.000 legale schwangerschaftsabbrueche stuetzt, ist die komplikationsrate nach legalem abortus in der 8. bis 12. woche zwischen 8 prozent und 16 prozent, in der 13. bis 15. woche 18 prozent und nach der 15. woche steigt die komplikationsrate auf 26 prozent an.

aus einem bericht aus den ostberliner kliniken (zentralblatt fuer gynaekologie) ist zu entnehmen, dass die fruehkomplikationsrate nach legalem abortus bis zur 12. schwangerschaftswoche 13 prozent betraegt, bei spaeteren nachuntersuchungen ist der prozentsatz auf 36 prozent angestiegen.

die spaetkomplikation ist die sterilitaet. aus berichten aus ungar geht hervor, dass die sterilitaetsrate sich verdoppelt hat, ebenso hat sich die komplikationsrate bei spaeteren geburten verdoppelt, die fruehgeburtenrate hat sich nach den gleichen berichten verdreifacht (arway, debrecen). dabei ist ein direkter causaler zusammenhang zwischen der anzahl der vorausgegangenen abortus und den spaetkomplikationen. je mehr abortus vorangegangen sind, desto haeufiger treten diese komplikationen auf.

gesundheitsstadtrat dr. otto g l u e c k stellt im hinblick auf die oben genannten angaben fest, dass die geburt zweifelsohne ungefaehrlicher sei, als eine auch noch so gut durchgefuehrte abtreibung.

ehrenring der stadt wien fuer carl zuckmayer

22 wien, 19.5. (rk) im wappensaal des wiener rathauses ueberreichte freitag buergermeister felix slavik einem der groessten lebenden dramatiker, dem gebuertigen rheinhessen carl zuckmayer, den ehrenring der bundeshauptstadt wien. der buergermeister wuerdigte das bisherige lebenswerk des deutschen dichters, der mehrere jahre in oesterreich lebte und in dessen autobiographischem werk seine oesterreichische wahlheimat einen ehrenvollen platz einnimmt. slavik erklaerte, wien fuehle sich mit carl zuckmayer ganz besonders verbunden.

in der wuerdigung des literarischen schaffens von zuckmayer beschaeftigte sich slavik besonders mit den beiden stuecken 'des teufels general' und 'gesang im feuerofen'. der 'general' sei die darstellung der situation innerhalb des nationalsozialismus - eine darstellung, wie sie nur waehrend und unmittelbar nach den tatsaechlichen ereignissen gegeben werden konnte. der 'gesang im feuerofen' sei geeignet, auch spaeteren generationen das ganze unvorstellbare ausmass der grausamkeit und brutalitaet vor augen zu fuehren, deren sich der nazifaschismus schuldig gemacht habe. im uebrigen solle der ehrenring nicht ausschliesslich als eine wuerdigung des literarischen werkes verstanden werden, sondern ganz einfach als "die liebeserklaerung einer stadt an einen grossen dichter".

nach der ueberreichung des ehrenringes dankte carl zuckmayer fuer die hohe auszeichnung und erklaerte, wien habe schon fuer ihn als knaben starken eindruck ausgestrahlt. er wolle sich der versuchung enthalten, historische parallelen zu ziehen, 'etwa von den tuerkenbelagerungen bis zum ende des zweiten weltkrieges oder von prinz eugen bis bruno kreisky'. zuckmayer gedachte seiner wiener freunde aus frueheren jahren, unter ihnen guido zernatto und julius deutsch.

die geniale mischung aus chaos und ordnung in dieser musischen stadt sei es, die in der vergangenheit wie in der gegenwart die anziehungskraft wiens begruende. zuckmayer schloss seine dankesrede mit dem appell an alle verantwortlichen, in der 'bluehenden

theaterstadt wien'' auch weiterhin junge autoren zu ermutigen und zu unterstuetzen.

an der ueberreichung des ehrenringes nahmen vizebuergenmeister gertrude froehlich-sandner, landtagspraesident dr. wilhelm stemmer, die stadtraete dr. otto glueck maria jacob i, dr. hannes krasser, otto pelzelmay er, hubert pfoch, dr. maria schaumayer, otto schweda und reinhold suttner sowie magistratsdirektor dr. rudolf ertl und mitglieder des gemeinderats teil. prominenz aus politik und kultur war erschienen, so der schweizer botschafter dr. oscar rosetti, der oberoesterreichische alt-landeshauptmann dr. heinrich gleissner, arbeiterkammer-praesident ing. wilhelm hrdlitschka, attila hoerbiger, paula wessely, johanna matz und andere.

1347

internationale wertungsfahrt von reisejournalisten

28 wien, 19.5. (rk) eine internationale wertungsfahrt fuer reisejournalisten veranstaltet die oesterreichische spielbanken ag. in der zeit vom 9. bis 20. mai. die veranstaltung wird auch von zahlreichen fremdenverkehrsinstitutionen, auto- und mineraloel-firmen unterstuetzt. dabei sollen den reisejournalisten die fremdenverkehrsattraktionen oesterreichs nahegebracht werden. vizebuergenmeister hans bock begruesste freitag die teilnehmer der rallye namens der stadtverwaltung im wiener rathaus.

1504

filipino-teenager-botschafterin beim buergermeister

29 wien, 19.5. (rk) buergermeister felix s l a v i k be-
gruesste freitag im wiener rathaus die 17jaehrige studentin vilma
v. v a l d e z , die derzeit eine good-will-tour rund um die
welt macht. die filipino-studentin, die sich durch besonders gute
leistungen ausgezeichnet hatte, wurde von der philippinischen
institution ''children's museum library inc.'' ausgewaehlt, um
fuer frieden und voelkerfreundschaft zu werben. die junge
philippinin war in begleitung des konsuls der republik der
philippinen in oesterreich, johanna maria n a s c h i t z ,
erschiene.

1600